




# R•TYPE


アールタイプ

BLAST OFF AND STRIKE THE EVIL BYDO EMPIRE!



# R•TYPE

 それは悪によって歪められた異次元空間より始まる  
憎悪と殺戮が支配する世界。それがバイド帝国である。  
そこには、我々を恐怖の底へと招く得体の知れない  
異形生物が生息していた。一刻も早く、我々の  
手によってそれを打ち砕かねばならない。緊張と対  
立、今ここに壮絶なる戦いが始まるうとしている一。

 IT BEGINS IN DEEP SPACE WARPED  
BY EVIL POWER

Enter the Bydo Empire; a world where hatred and  
slaughter are the norm. Here, grotesque creatures that  
strike fear into the center of our souls, subsist and wait.  
A transcendental battle is about to begin as we seek to  
mercilessly destroy these monsters.

 LES PREMICES DU MAL SURGISSENT  
D'UNE AUTRE DIMENSION

Infiltrer l'Empire Bydo; un monde où règne la haine et  
le carnage. Un monde où des créatures indicibles vous  
plongent dans les tréfonds de la terreur. Un combat  
sans merci et à l'issue incertaine est sur le point de  
s'engager et c'est sans perdre un instant qu'il nous faut  
les anéantir.

 COMIENZA CON LA APARICIÓN DE  
UN MAL DESDE OTRA DIMENSIÓN

Infiltrate en el Imperio Bydo; un mundo corrompido  
por el odio y la destrucción. En donde criaturas inima-  
ginables te sumergirán en las profundidades del terror.  
Una batalla inmisericorde y de resultado incierto está  
a punto de comenzar, no pierdas más tiempo y des-  
trúyelos.



**FREE**  
**CPC 128K**  
VERSION

**30**  
**+**




**Irem**

©1987 Irem Corp.  
All rights reserved.

2012 Easter Egg - <http://cpc.rtype.fr>  
Printed in France by [www.vaprint.com](http://www.vaprint.com)



# R•TYPE


 それは悪によって歪められた異次元空間より始まる憎悪と殺戮が支配する世界、それがバイド帝国である。そこには、我々を恐怖の底へと招く得体の知れない異形生物が生息していた。一刻も早く、我々の手によってそれを打ち砕かねばならない。緊張と対立、今ここに壮絶なる戦いが始まるうとしている一。

 IT BEGINS IN DEEP SPACE WARPED BY EVIL POWER

Enter the Bydo Empire, a world where hatred and slaughter are the norm. Here, grotesque creatures that strike fear into the center of our souls, subsist and wait. A transcendental battle is about to begin as we seek to mercilessly destroy these monsters.

 LES PREMICES DU MAL SURGISSENT D'UNE AUTRE DIMENSION

Infiltrer l'Empire Bydo; un monde où règne la haine et le carnage. Un monde où des créatures indicibles vous plongent dans les tréfonds de la terreur. Un combat sans merci et à l'issue incertaine est sur le point de s'engager et c'est sans perdre un instant qu'il nous faut les anéantir.

 COMIENZA CON LA APARICIÓN DE UN MAL DESDE OTRA DIMENSIÓN

Infiltrate en el Imperio Bydo; un mundo corrompido por el odio y la destrucción. En donde criaturas inimaginables te sumergirán en las profundidades del terror. Una batalla inmisericorde y de resultado incierto está a punto de comenzar, no pierdas más tiempo y destrúyelos.

**FREE**  
**CPC 128K**  
VERSION

**30**  
+



**irem**

©1987 Irem Corp.  
All rights reserved.

2012 Easter Egg - <http://cpc.rtype.fr>  
Printed in France by [www.veo-print.com](http://www.veo-print.com)

**AMSTRAD**  
**CPC**

R•TYPE



EE-CPC-01

R•TYPE  
アールタイプ

BLAST OFF AND STRIKE THE EVIL BYDO EMPIRE!

